《西雅圖天主教華人團體》

Seattle Chinese Catholic Community
第 261期

回響

天主召叫、我們回應

http://www.SeattleChineseCatholic.org

2018 年 12月刊

主日感恩祭

阮太興神父 (Fr. Hung Nguyen)
時間： 上午 11:30
地點： Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
電話： *(206) 458-1430*
電郵： info@SeattleChineseCatholic.org

Like 請登上面書支持我們並與朋友分享

將　臨　期

——預備己心，喜迎我主來臨！

「將臨期」的拉丁名稱Adventus有來到或駕臨之意。聖誕節前的四個星期，稱為將臨期，是為準備我們的救主耶穌基督降生成人而設的。按主日彌撒讀經，以三年(甲年、乙年、丙年)為一個循環。而平日彌撒讀經，以兩年(單數年、雙數年)為一個循環。

將臨期第一主日就是每個新的禮儀年的開始：是教會的新年。將臨期的主題或意義可歸納為以下四大點：
1. 紀念天主子取人性降世的奧跡；2. 紀念人類得救的奧跡；3. 期待基督的降臨(此時此地藉聖言和聖事)；4. 期待基督末世的再度來臨。

將臨期每主日有獨立主題：
第一主日－醒寤；第二主日－悔改；第三主日－喜樂；第四主日－厄瑪奴耳。
第一主日：「你們要醒寤！」：我們應當謹慎，要時常準備，因為我們不知基督甚麼時候來到。
第二主日：「當預備上主的道路，修直祂的途徑！」：我們要真誠祈禱，忠實地聆聽主的話，在愛德中日漸成長，也讓聖言在妳、在你、在我身上「成為血肉」。
第三主日：「有一位站在你們中間，是你們所不認識的。」：我們要生活出上主的喜訊，主的日子已臨近了，我們要準備好迎接祂的再度來臨。
第四主日：「妳的胎兒也是蒙祝福的。」：聖母接受上主的聖言降孕，她在生活的崗位上，承行上主的聖意，我們應效法耶穌基督的「聽命」，聖母的「服從」。

「將臨期」也包含期待基督末世再度來臨之意。「再來」一詞在希臘文化上是有特殊意義的，它尤其指某神的光臨或某帝王的駕臨而言，並不是普通的來到或來臨。新約本著希臘文化的這個固有觀念，用以專指「上主的來臨」（參閱得前2:19;3:13;4:15;5:23;格前15:23;瑪竇福音24:3,27,37,39;雅5:7,8;伯後1:16;2:4,14;若一2:28），祇有一次是指示假基督的來臨（得後2:8,9）。

將臨期就是一個「喚醒回憶」和「激發期待」的喜樂節期。在這新的禮儀年度的第一個主日裡，教會邀請我們以警醒的態度準備迎接基督再次的來臨。在準備和等待的同時，我們可以花一點時間，省思以下的問題：一、在此刻的生活中，我是以何種心態準備基督再次的來臨？是警醒積極還是苟且拖延？是熱切期盼還是擔憂恐懼？二、過去的一年裡，是否有哪些事物阻礙了我，讓我無法時刻保持警醒？在邁向基督再度來臨的旅途中，身為上主揀選的僕人、基督的門徒，我是否在蒙召的身分上，善用了上主賦予的才能，警醒行事，克盡己職？最後，讓我們祈求天主賜予我們恩寵，時時記取基督在福音中的提醒，從今天開始做個醒寤準備、善盡本分的天主之僕。主基督無論是在傍晚、夜半、雞叫、天亮，或是今年、此時、明年、彼刻來臨，我們必能坦然地與祂來個欣喜的相遇。—-本文摘自天主教相關網站并整理。

施安東神父談聖座與中國協議：增進信任令人感到大有希望

——我們知道聖座與中國當局達成一個臨時協議，這究竟是一個什麼樣的協議，很多教友熱烈歡迎這份來之不易的協議，積極支持和讚成這份協議，有的教友仍然有疑惑，也有人提出批評，指控梵蒂岡把教會“廉價出售”給北京政府。我們是炎黃子孫，也是被耶穌基督厚愛和眷顧的羊群中的一員，我們應該怎麼認識和理解這份協議？宗座米蘭外方傳教會的施安東（Antonio Sergianni）神父曾就這份協議接受訪談，并予以解釋，藉此摘錄，供兄弟姐妹們參考。

中國教會問題專家施安東神父表示，在與中國對話方面，教宗方濟各與他的前任聖若望保禄二世和本篤十六世一脈相承，“現在需要致力於培育工作”。

中國的天主教徒都知道，聖座與他們的國家簽署了一份“令許多人熱切期待”的協議：宗座米蘭外方傳教會的施安東（Antonio Sergianni）神父如此表示。他曾在中國生活了24年，在本篤十六世教宗《致中國天主教徒信函》時期曾是萬民福音傳播部中國事務部門的成員。

施安東神父9月24日接受《梵蒂岡新聞網》採訪，談了他對這份協議的看法。他認為，這份協議將有助於梵蒂岡與中國當局增加彼此信任、相互了解的氣氛，而且雙方會互通訊息。中國當局同意成立一個新教區，也接納教宗對在中國的天主教會行使精神和聖統上領導的職責，這乃是信任的明證。

問：9月22日簽署的是一項重要協議，它是在經歷了聖座與中國彼此接近的各個階段後醞釀而成。是否可以說，教宗方濟各與他的前任，尤其是若望保禄二世和本篤十六世在這個方向上一脈相承？

答：絕對如此。若我們重新閱讀2007年本篤教宗致在中國的教會的信函，就會了解這份協議所揭示的全部意義。本篤教宗的《信函》論述在中國的教會的處境，談到教會的合一、張力，以及關於主教牧職的教義。教宗公開談到對話，甚至引證梵二大公會議，指出也必須尊重和愛那些持不同思想和行為的人，因為這有助於同他們對話。本篤教宗在《信函》中兩次引用聖若望保禄二世教宗的話，表達希望與在中國的教會公開對話的心願。聖若望保禄二世曾說：“我期望敞開與中華人民共和國當局對話的空間，克服過去的互不了解。”本篤十六世也在《信函》中談到主教的任命，再次提出對話的期望，寫道：“我希望在主教的任命上達成協議。”

問：您可能已經聽到中國方面對協議作出的一些評論。據説中國電視新聞也報導了這消息，那麼在中國的信友和一般民衆有哪些反應呢？

答：信友們喜悅地接納了這份協議。我得知，一位蒙教宗寬恕的主教邀請他地區的司鐸們慶祝了這個事件，他們很高興。無疑，人們對此期待已久。兩個星期前我還在中國，我見到一些人，包括司鐸、主教，也有政府代表。他們都對我說，他們熱切期待能簽署協議。即使存在一些困惑，卻也懷有教會的重大希望和熱切期待。當然，他們也說還會有苦難，但若保持和增進一種信任的氣氛，將會克服未來的困難。

問：政府任命的主教合法化、打破兩個對立團體的局面，在您看來，這對許多保持與羅馬聖座共融、經常付出個人代價的人所蒙受的痛苦是否合乎公道？

答：許多人為了教會和忠於基督遭受了苦難。本篤教宗的《信函》承認這一點並對他們表示讚賞，這在今天依然如此：為了基督而受到的痛苦任何人都不能抹去，它繼續是一份珍貴的寶藏。向前看並不是說將過去一筆勾銷。在一種信德的動態中，生命源於十字架：基督的復活是十字架的果實。基督復活時並沒有否認祂的死亡，而是將之轉變。本篤教宗就這痛苦表示，“我表達我弟兄般的關懷。我為你們對基督的忠貞而喜悅，你們的忠貞有時也付出了極痛苦的代價”。教宗也說，珍寶經常是“勝利的泉源”，即使當時看起來可能是一種失敗。為基督受苦的人將蒙受祂的酬報。我甚至認為，這份協議也是那些苦難的果實。

問：您認為，這份協議將能幫助或促進在中國的天主教會成長嗎？

答：我確信如此。這份協議並不是一個神通廣大的指揮棒，點一下就能即刻解決所有問題，而是隨著時間的延續將會促使教會成長。首先，它將透過寬恕和增進真實的共融來具體地促進修和進程。這需要一種在修和上的艱辛努力。但也要看到，藉著這份協議，許多修和進程中的障礙都會被移除，因此能增進修和。如果談對未來持樂觀還是悲觀態度，我只記得有一次本篤教宗和我談起這個問題，那時我們在談論在中國的教會的處境，他說樂觀主義和悲觀主義是兩種思維範疇，是人性上的，且過於狹隘。基督徒深信人類歷史由天主引領，因此懷著希望看待現實。如果教會歷經艱辛走到這一步，那就值得希望衆人在未來都會獲益。因此，這協議必能幫助在中國的教會成長。

問：在主教任命的問題上，現在將怎樣實踐呢？教宗的自由度將有多大？在過去祝聖的與羅馬聖座共融的主教們也將受到政府的承認嗎？

答：我們不知道協議的細節。這些問題肯定已經研究過了。就我們所知道的，這將是一種共同參與的實踐。協議有待完善，作為臨時性解決方案，聖座接納由基層、教會團體，包括國家機構介入的指定主教候選人的程序。政府則接納最後的決定，如果一個候選人不受歡迎，而且教宗認為不夠資格，政府當接受這最終的決定，然後重新開始。這似乎是協議的內容，但我們並不知道細節。無論如何，事實正是，在任命問題上同意讓教宗作出最後決定，主教的任命因此由伯多禄繼承人決定。至於羅馬聖座任命而政府不承認的主教們，肯定會有一個承認的程序。這要逐一看待每項個案，無疑這是有待解決的問題之一。這份協議是一個基礎，一個解決仍擺在桌面上的許多問題的條件。另一個重要問題是培育。現在比以往更重要的是信仰的成長和品質；幫助信友的良知在信德內成熟，因為這一切都屬於信仰範疇。它不是政治講話，而是牧靈、教會及信仰話題。需要培育處於隔離的司鐸們，扶持感到孤獨的主教們。因此，有能力加強接觸、幫助他們得到培育，這對梵蒂岡也將是一項挑戰。

我們西雅圖天主教華人團體非常高興和榮幸接受這份榮譽，這也是對我們團體志願者熱誠和辛勤工作的讚譽和肯定！我們團體志工1990年就開始在St Peter 聖堂開始志願服務工作，後來主要在OLMV志願服務。服務工作包括每週四聖母軍健安療養院拜訪。每個農曆新年舉行簡短慶祝活動、唱聖歌、表演及給療養院老人家帶去一些水果。還有每月第一個週五的慶祝彌撒，持續兩年。

西雅圖天主教華人團體
Seattle Chinese Catholic Community
Our Lady of Mt. Virgin Church
1531 Bradner Pl. S.
Seattle, WA 98144
(206) 458-1430

堂區是我家,攜手建設它。

堂區報告

- 聖誕新年期間，本堂的彌撒時間如下：

  12 月 24 日平安夜 (星期一)下午五時半彌撒， 五時正報佳音。(主要以越南文進行)

  12 月 25 日聖誕日(星期二)上午十時半彌撒，十時正報佳音。(以多國語言進行)

  新年元旦彌撒時間為上午10點鐘。

- 華人團體 2019至 2020年度理事選舉，目前只收到三份候選人提名表格。為了吸引更多候選人，我們決定將提名截止日期延長至 12 月23日，並於12月 30日主日彌撒後投票選舉下屆理事。如果未有足夠人選（九人），今後兩年理事會的運作將會受到影響。華人團體極需要你的貢獻。請大家再度考慮加入理事會。今天彌撒後請向林金堂弟兄領取候選人提名表格。

- 我們明年訪問老撾貧困者的慈善訪問團日期是由2019年1月7日至15日。請為此善舉祈禱，也可參與或捐助這慈善之旅。今年捐款目標是 $8000。今天請領取傳單、聖堂公告及獻出你的捐款。

- 明年復活節後我們將有一個到中國朝聖的安排。該朝聖團由美中天主教交流協會舉辦。日期是由 2019 年 4 月23日至5月2日。欲知更多詳情，請參看登在門口佈告版及本堂網站上的海報，也可瀏覽美中天主教交流協會網址(USCatholicChina.org) ，或跟阮神父聯絡。截止報名日期是1 月15日。

SCCC 善會組織

善會	聚會時間	聯絡人
聖母軍	Sun 9:30am	Anthony Chow
聖經研讀	2nd Sun after Mass	Anne Liou
粵語 RCIA	Sun after Mass	Tammy Tam
國語 RCIA	Sun 10:00-11:30am	Eric Yau
聖詠團	2nd & 4th Fri 7:45pm	Catherine Chu
家庭玫瑰經	Monthly	Elsie Ling

祈禱園地

請為以下的弟兄姐妹們祈禱：

- ❤ 曾為 SCCC 奉獻良多的神職人員。
- ❤ 為我們西雅圖教區總主教、阮太興神父、袁銘成執事及他們的牧靈事工祈禱。

- ❤ 為所有的善會, 特別為每月的家庭玫瑰經聚會,都能與耶穌結合, 傳揚福音, 增強信德祈禱。
- ❤ 為我們所有過世的親友及煉靈, 願他們的靈魂早升天國, 享見吾主。
- ❤ 為生病的人身心靈祈禱, 願主與他們同在, 對抗病痛, 身心早日康復; 也為他們的家人祈禱。
- ❤ 為我們的父母親, 祈求天主賜給他們身心靈所需要的一切恩寵, 並給照顧他們的家人力量。